

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 84

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.









Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Eintragungen Enregistrements

229683. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1968, 14 Uhr.  
Wilson Watch Uhrenfabrik W. Tschudin AG, Herzogenbuchsee (Bern). — Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## BOURBON-STREET

229684. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1968, 14 Uhr.  
Wilson Watch Uhrenfabrik W. Tschudin AG, Herzogenbuchsee (Bern). — Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

## SWINGER

229685. Date de dépôt: 15 janvier 1968, 17 h.  
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève.  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; bijouterie, bracelets de montres. (Cl. int. 14)

## BST-MASTER

229686. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1968, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## SOCIATIL

229687. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1968, 8 Uhr.  
Rudolf Studer, Elektro-Apparatebau, Zuchwil (Solothurn).  
Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 122888. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1967 an.

Elektrische Haushaltsmixer. (Int. Kl. 7)

## SWISSA

229688. Date de dépôt: 26 janvier 1968, 18 h.  
Rexall Drug and Chemical Company, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles 54 (Californie, USA). — Fabrikation et commerce.

Préparations pharmaceutiques et médicinales. (Cl. int. 5)

## NASOHALER

229689. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1968, 17 Uhr.  
Kindler & Cie AG, Belpbergstrasse 34, Münsingen (Bern). — Handel.

Wein und alkoholhaltiger Traubensaft. (Int. Kl. 33)

## COLLINE D'OR

229690. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1968, 17 Uhr.  
Kindler & Cie AG, Belpbergstrasse 34, Münsingen (Bern). — Handel.

Wein und vergorener Traubensaft. (Int. Kl. 33)

## ROCAMAR

229691. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1968, 17 Uhr.  
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## ELANCOBAN

229692. Date de dépôt: 29 janvier 1968, 15 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## TONOARTERIL

229693. Date de dépôt: 29 janvier 1968, 15 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## TONOVENIL

229694. Date de dépôt: 29 janvier 1968, 18 h.  
Union Laitière Vaudoise, 35, rue Saint-Martin, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Lait, produits laitiers. (Cl. int. 29)

## BEURDOR

229695. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 17 Uhr.  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## SQUILCARD

229696. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 8 Uhr.  
A. Lohner AG, Sigmundstrasse 1, Liestal (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel.

Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## LOHNA

229697. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 11 Uhr.  
Piniol AG, Museggstrasse 12a, Luzern. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## WESPURIL

229698. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1968, 10 Uhr.  
Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aarburg (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1967 an.

Synthetische Wasch- und Reinigungsmittel. Netz-, Dispergier- und Emulgiermittel. (Int. Kl. 1, 3)

## MIRAPON

229699. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1968, 20 Uhr.  
Hausmann AG Schweiz, Medizin- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123686. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1968 an.

Chemische und pharmazeutische Präparate, Badeszusätze, mit Fichtennadelextrakten hergestellt. (Int. Kl. 1 bis 5)

## PINOBANOL

229700. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1968, 20 Uhr.  
Hausmann AG Schweiz, Medizin- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Marktgasse 11, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123687. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1968 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## NOVOTEOL

229701. Date de dépôt: 9 février 1968, 16 h.  
The Wellcome Foundation Limited, 183-193, Euston Road, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123117. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 octobre 1967.

Produits chimiques utilisés pour la science, la photographie et pour la conservation des aliments; produits de toilette, dentifrices, produits pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; aliments pour nourrissons et malades; emplâtres, matériel de pansement; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 1, 3, 5, 10)

## AEROSPORIN

229702. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 16 Uhr.  
Glaxo Laboratories Limited, 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124185. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelergänzungen. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## GLAXO

229703. Date de dépôt: 9 février 1968, 20 h.  
American Photocopy Equipment Company, 2100 West Dempster Street, Evanston (Illinois, USA). — Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 123550 de Samuel G. Rautbord, traitant les affaires sous American Photocopy Equipment Company, not Inc., Chicago (Illinois, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1967.

Machines à photocopier et papiers photographiques sensibilisés. (Cl. int. 1, 16)

## APECO

229704. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 16 Uhr.  
R.A. Brand & Company Limited, Bridge Mills, Holland Street, Pendleton, Manchester 6 (Lancashire, Grossbritannien).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123822. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Synthetisches Harz. (Int. Kl. 1)

## KOONKOTE

229705. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## DIFENILE

229706. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125356. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Prophylaktische und kurative Holzschutzmittel gegen Insekten, Pilze und Bakterien, Holzimprägnierungsmittel, vorbeugend wirkende Anstrichmittel, Konservierungsmittel für befallenes und unbefallenes Holz, Schutzmittel für Baumstämme auf Stapelplätzen, Schutzmittel für Unterwasserholzbauten, Forstschutzmittel. (Int. Kl. 2, 5)

## BOSAN

229707. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125357. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Diuretikum. (Int. Kl. 5)

## HYGROTONA

229708. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125358. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1968 an.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## DIFENIL

229709. Date de dépôt: 12 février 1968, 18 h.  
Choodler Limited, Ryston End, Downham Market (Norfolk, Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123795. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1968.

Appareil pour faciliter la percée des dents. (Cl. int. 10)

## CHOODLER

229710. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 17 Uhr.  
Meypro AG (Meypro S.A.) (Meypro Ltd.), Sonnenwiesenstrasse 18, Kreuzlingen (Thurgau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125633. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1968 an.

Gelierzmittel. (Int. Kl. 30)

## NOVOGEL

229711. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1968, 20 Uhr.  
The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124665. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1968 an.

Seife. (Int. Kl. 3)

## OXYDOL

229712. Date de dépôt: 16 février 1968, 18 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124431. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1968.

Spécialités pharmaceutiques, renfermant des enzymes, préparées d'après la licence de fabrication de la Maison Russi & C. Società per Azioni, Ancône. (Cl. int. 5)

## HEPARENZYME RUSSI

229713. Date de dépôt: 16 février 1968, 18 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève.  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124432. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 février 1968.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## SANEF

229714. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1968, 7 Uhr.  
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124150. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1968 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

## GOLIATH

229715. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Joseph Dawson (Holdings) Limited, Cashmere Works, Beck Street,  
Bradford 3 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Gespinnste, Garne und Fasern aus Kaschmirwolle. (Int. Kl. 22, 23)



**DAWSON**

229716. Hinterlegungsdatum: 28. November 1967, 19 Uhr.  
ACP Paper AG (ACP Paper S.A.) (ACP Paper Ltd.), Zeitweg 67,  
Zürich. — Handel.

Zellulose, Papier sowie alle Waren der Papierindustrie und der papier-  
verarbeitenden Industrie, insbesondere reiner Zellulosekarton, Kraft-  
papier, Halbzellstoff sowie Papierwaren aller Art für die Verpak-  
kungsindustrie. (Int. Kl. 1, 16)



229717. Hinterlegungsdatum: 29. November 1967, 19 Uhr.  
Sudma, Sudelectronic Marketing S.A., 18, rue Merle-d'Aubigné,  
Genf. — Fabrikation und Handel.

Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüf-  
tungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen, klima-  
technische Geräte, wissenschaftliche und elektronische Apparate,  
elektrische Reglergeräte, Signal- und Kontrollapparate, Automaten;  
chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Appa-  
rate (einschliesslich künstliche Glieder, Augen und Zähne); Dich-  
tungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Reinigungsinstrumente und  
Reinigungsmaterial; landwirtschaftliche Geräte. (Int. Kl. 3, 7 bis 11, 17, 21)

UN DEUX TROIS  
EINS ZWEI DREI  
ONE TWO THREE

229718. Hinterlegungsdatum: 30. November 1967, 17 Uhr.  
Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (New  
York, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Produkte; Konditoreiwaren.  
(Int. Kl. 5, 30)



229719. Date de dépôt: 4 décembre 1967, 17 h.  
The Anaconda Company, 25 Broadway, New York (New York,  
USA). — Fabrikation et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, en-  
clumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres  
matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception  
des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non  
électriques; ouvrages de serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts  
et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais; con-  
duits entièrement ou partiellement en métal; tubes flexibles en métal  
et raccords pour ces tubes; joints et accouplement métalliques; gutta-  
percha, gomme élastique, balata et succédané, feuilles, plaques et  
baguettes de matières plastiques; matières servant à cauffer, à  
étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques;  
tubes et tuyaux non métalliques avec ou sans guipures métalliques  
de renforcement. (Cl. int. 6, 17)

**ANACONDA**

229720. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1967, 14 Uhr.  
Schweiz, Büromöbelabrik Ruchser & Aubry AG, Bremgarten (Aar-  
gau). — Fabrikation.

Büromöbel aller Art. (Int. Kl. 20)



229721. Date de dépôt: 15 janvier 1968, 20 h.  
Alvazzi S.A., Orbe (Vaud). — Commerce.

Installations de chauffage. Appareils sanitaires et tuyauteries pour  
immeubles. Garnitures de toitures et ventilation. Chéneaux et revête-  
ments (ferblanterie). (Cl. int. 6, 11, 17, 19)

**ALVAZZI**

229722. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 8 h.  
Editions Mondo S.A., 27, Petit-Chêne, Lausanne. — Commerce.

Appareils et instruments électriques pour l'enregistrement et la re-  
production du son et de l'image; appareils et instruments photo-  
graphiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement, notam-  
ment diapositifs, disques phonographiques, bandes magnétiques pour  
machines parlantes. (Cl. int. 9)



229723. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 17 h.  
Applied Power Industries, Inc., Post Office Box 3100, Milwaukee  
(Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce.

Vannes à main ou automatiques, notamment électriques, pour la  
commande du débit ou de la direction des fluides dans les canalisa-  
tions; appareillage électrique, commutateurs, relais, régulateurs, solé-  
noïdes, dispositifs et commandes électriques pour les circuits de fluide  
sous pression; appareils de levage portatifs, mobiles ou fixes, crics  
pour véhicules; vérins et cylindres, commandés par un fluide sous  
pression, pompes hydrauliques et leurs mécanismes de commande,  
compresseurs de fluide, moteurs actionnés par un fluide; installa-  
tions de dressage, flexion, sertissage, et d'écartement; poinçons et  
presses, tire-câbles, tranché-câbles; outils utilisant et transmettant  
l'énergie motrice, dispositifs de commande à distance pour appareils  
à pression de fluide; extracteurs et poussoirs de machine pour dé-  
poser et rapporter des pièces; démonte-roues; râteliers à outils, mé-  
canismes de guidage pour outils portatifs. (Cl. int. 6 à 9, 12)

**APPLIED POWER**



229724. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1968, 12 Uhr.  
Emil Vogelsanger, Oberstadt 15, Schaffhausen. — Handel.

Gerösteter Kaffee. (Int. Kl. 30)



229725. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1968, 19 Uhr.  
Frydman AG, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge und technische Be-  
darfsartikel, Schaffhauserstrasse 264, Zürich 11. — Handel.

Kreissägeblätter, Segmentkreissägeblätter, Schnelltrennblätter, Me-  
tallbearbeitungswerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



229726. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.  
Montres Arola S.A., 2, rue d'Argent, Bienne. — Fabrication.

Horlogerie, bijouterie. (Cl. int. 14)

**AROLA  
RUSH**

229727. Date de dépôt: 18 janvier 1968, 19 h.  
Montres Arola S.A., 2, rue d'Argent, Bienne. — Fabrication.

Horlogerie, bijouterie. (Cl. int. 14)

**AROLA  
TEE**

229728. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1968, 20 Uhr.  
Robert Juchem, Hauptstrasse 65, Niederwörresbach (Deutschland).  
Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)



229729. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 17 Uhr.  
E. Keller AG, Florastrasse, Uster (Zürich).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125760. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1968 an.

Papier, Geschäftsbücher, Artikel für Durchschreibebuchhaltung,  
Loseblätterbücher, Karthothen, Kartons und sämtliche Druckerei-  
erzeugnisse. (Int. Kl. 16)



229730. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 11 Uhr.  
Curti & Co. AG, Frohbürgstrasse 3, Luzern. — Handel.

Vorgekochter Reis. (Int. Kl. 30)



229731. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1968, 15 Uhr.  
Schätti Aktiengesellschaft, Hinwil (Zürich). — Erneue-  
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 122602. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

**Schätti**

229732. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1968, 20 Uhr.  
Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**aisana**

229733. Date de dépôt: 9 février 1968, 17 h.  
Harry Hall (Manufacturing) Limited, Coronation Road, Basingstoke  
(Hampshire, Grande-Bretagne). — Fabrication. — Renouvellement  
de la marque N° 124192. Le délai de protection résultant du re-  
nouvellement court depuis le 9 février 1968.

Tous articles d'habillement. (Cl. int. 25)



229734. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 17 Uhr.  
Texas Instruments Incorporated, 13500 North Central Expressway,  
Dallas (Texas, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der  
Marke Nr. 124084. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
19. Februar 1968 an.

Thermostatisches Metall. (Int. Kl. 6)

**TRUFLEX**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Australien  
Zollvorschriften

Das australische Handelsministerium hat im Jahre 1960 den Tarifausschuss mit der Ueberprüfung zahlreicher Positionen der Kapitel 50-59 (Textilien) beauftragt. In dem Ende letzten Jahres veröffentlichten Schlussbericht hat der Tarifausschuss die Schaffung neuer Unterpositionen sowie die Herabsetzung und Erhöhung gewisser Zollsätze empfohlen. Die vorgeschlagenen Aenderungen wurden am 6. Januar 1968 in Kraft gesetzt. Diese Aenderungen bildeten Gegenstand einer Publikation im «Board of Trade Journal», in welcher die alten und neuen Ansätze sowie die bisherigen und neuen tarifarschen Einreihungen einander gegenübergestellt sind. Nachstehend erfolgt eine auszugsweise Wiedergabe derjenigen Positionen, die für die schweizerische Exportindustrie von besonderem Interesse sind. Weitere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements (Tel. 031/61 27 61).

Die in ( ) Klammern aufgeführten Warenbezeichnungen wurden durch die neuen in Kursivschrift wiedergegebenen Texte ersetzt.

Australie

Prescriptions douanieres

En 1960, le ministère du commerce avait chargé le comité des douanes de réexaminer de nombreuses positions des chapitres 50 à 59 (textiles). Dans le rapport final, publié à la fin de l'année dernière, ledit comité a proposé la création de nouvelles sous-positions ainsi que la réduction et le relèvement de certains taux du droit. Les modifications proposées ont été mises en vigueur le 6 janvier 1968. Elles ont fait l'objet d'une publication dans le «Board of Trade Journal». Dans cette communication, les nouveaux et les anciens taux ainsi que les classements tarifaires en vigueur auparavant et ceux valables aujourd'hui ont été mis en regard les uns des autres. Nous reproduisons ci-après un extrait se rapportant aux positions qui peuvent être particulièrement intéressantes pour les exportateurs suisses. La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique donnera d'autres renseignements sur demande (tél. 031/61 27 61).

Les désignations de marchandises placées entre ( ) ont été remplacées par les textes reproduits en italiques.

Tariff Item	Goods	Former Duties		New Duties	
		General	Preferential	General	Preferential
51.02	Monofil, strip (that is to say, artificial straw and the like) and imitation catgut, of man-made fibre materials:				
51.02.100	[Of polyethylene]	20%, and a temporary duty, of an amount per pound equal to the amount, if any, by which the f.o.b. price per pound is less than \$0.40	10%, and a temporary duty of an amount per pound equal to the amount, if any, by which the f.o.b. price per pound is less than \$0.40	40% (Under new item 51.02.100)	30%
51.02.200	Of polyvinylidene chloride or polypropylene	20%	10%	40% (Under new item 51.02.100) No change (Under new item 51.02.900)	30%
51.02.300	Monofil of polystyrene or of polyvinyl chloride, for use in the manufacture of brushware or bristles for brushware	15%, and a temporary duty of 20%	7½%, and a temporary duty of 17½%	40% (Under new item 51.02.100)	30%
51.02.400	Monofil and imitation catgut, not being goods falling within sub-item 51.02.1, 51.02.2 or 51.02.3	15%	7½%	20% (Under new item 51.02.900)	10%
51.02.9	Other:				
51.02.910	Of continuous filament acetate	22½%	10%		
51.02.920	Regenerated cellulose strip of a kind that, if exceeding 5 mm in width, would fall within item 39.03	50%	27½%	20% (Under new item 51.02.900)	10%
51.02.990	Of other materials)	Primage 10%	Primage 5%		
51.02.100	Of polyethylene, polypropylene, polyvinyl chloride or polystyrene	12½%	Free		
		20%, and a temporary duty of an amount per pound equal to the amount, if any, by which the f.o.b. price per pound is less than \$0.40	10%, and a temporary duty of an amount per pound equal to the amount, if any, by which the f.o.b. price per pound is less than \$0.40	40%	30%
		Under former item 51.02.100			
		20%	10%		
		(Under former item 51.02.200)			
		15%	7½%		
		and a temporary duty of 20%	17½%		
		(Under former item 51.02.300)			
		No change		20%	10%
		(Under former item 51.02.200)			
51.02.900	Of other materials	15%	7½%		
		(Under former item 51.02.400)			
		22½%	10%		
		(Under former item 51.02.910)			
		50%	27½%		
		Primage 10%	Primage 5%		
		(Under former item 51.02.920)			
		12½%	Free		
		(Under former item 51.02.990)			
51.04	Woven fabrics of continuous man-made fibres, including woven fabrics of monofil or strip falling within item 51.01 or 51.02:				
51.04.2	Elastomeric fabrics weighing not more than 15 ounces per square yard and tyre cord fabrics, not being fabrics falling within sub-item 51.04.1:				
51.04.290	Other	\$0.021 per sq. yd.	Free	20%	17½%
55.09	Other woven fabrics of cotton:				
55.09.1	[Blanketing; rugging; tyre cord fabrics; fabrics of huckaback or honeycomb weaves; fabrics for the manufacture of sponge cloths, sweat rags and dorset cloths; fabrics containing not less than 20% by weight of wool:				
55.09.11	Blanketing; rugging:			45%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd.	22½%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd., less 22½%
55.09.111	Blanketing wholly of cotton]	22½%	5%	55% (Under item 55.09.199)	45%
				60% (Under item 55.09.490)	50%
				or, if higher, \$0.30 per lb. and 10%	or, if higher, \$0.30 per lb.
				(Under item 55.09.990)	
55.09.111	No sub-item	40%	17½%	45%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd.	22½%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd., less 22½%
55.09.119	[Other]			55% (Under item 55.09.199)	45%
				or, if higher, \$0.20 per sq. yd.	or, if higher, \$0.20 per sq. yd., less 10%
				(Under item 55.09.232)	
				\$0.50 per sq. yd.	\$0.50 per sq. yd., less 10%
				(Under item 55.09.239)	
				60%, or, if higher, \$0.30 per lb. and 10%	50%, or, if higher, \$0.30 per lb.
				(Under items 55.09.299; 990)	
				55%	45%
				(Under item 55.09.490)	
55.09.119	No sub-item	30%, and \$0.033 per lb.	12½%, and \$0.033 per lb.	No change (Under new item 55.09.120)	No change (Under new item 55.09.110)
55.09.120	[Tyre cord fabrics	55%	17½%	No change (Under new item 55.09.390)	Free (Under item 55.09.421)
55.09.130	Fabrics of huckaback or honeycomb weaves			55%	53%
55.09.140	Fabrics for the manufacture of sponge cloths, sweat rags and dorset cloths]	52½%	27½%	55% (Under item 55.09.490)	52½%
		Primage 10%	Primage 5%	55%	45%
				(Under item 55.09.990)	



Tariff Item	Goods	Former Duties		New Duties	
		General	Preferential	General	Preferential
55.09.1	Fabrics of huckaback or honeycomb weaves; tyre cord fabrics; fabrics containing not less than 20% by weight of wool:				
55.09.110	Fabrics of huckaback or honeycomb weaves			55%	17½%
55.09.120	Tyre cord fabrics	No change (Under former item 55.09.130)	No change (Under former item 55.09.120)	30%, and \$0.033 per lb.	12½%, and \$0.033 per lb.
55.09.140	No sub-item				
56.07	Woven fabrics of man-made fibres (whether discontinuous or waste):				
56.07.1	[Blanketing; rugging; fabrics of huckaback or honeycomb weaves:				
56.07.110	Blanketing; rugging	40%	17½%	45%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd.	32½%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd., less 12½% (Under item 56.07.291)
				45%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd.	22½%, or, if higher, \$0.55 per sq. yd., less 22½% (Under item 56.07.299)
				55%, or, if higher, \$0.20 per sq. yd.	55%, less \$0.021 per sq. yd.; or, if higher, \$0.179 per sq. yd. (Under item 56.07.991)
56.07.120	Fabrics of huckaback or honeycomb weaves]	55%	17½%	\$0.50 per sq. yd.	\$0.479 per sq. yd. (Under item 56.07.999)
56.07.100	Fabrics of huckaback or honeycomb weaves	No change (Under former item 56.07.120)		No change (Under new item 56.07.100)	55% 17½%
56.07.110	No sub-item				
58.07	Chenille yarn, gimped yarn (other than metallized yarn falling within item 52.01 and gimped horse-hair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece (including narrow woven fabrics in the form of fringes); tassels, pompons and the like:				
58.07.9	[Other:				
58.07.910	Piping	12½%	5%	7½%	Free (Under new item 58.07.900)
58.07.920	Braids of a kind commonly used in the manufacture of girdles for pyjamas or dressing gowns.	57½% Primage 5%	27½% Primage 5%		
58.07.93	Braids of a kind commonly used in the manufacture of boot, shoe and corset laces:				
58.07.931	Of cotton	45%, and \$0.042 per lb. Primage 5%	17½%, and \$0.019 per lb. Primage 5%	40%	25% (Under new item 58.07.300)
58.07.939	Of other materials	45% Primage 5%	17½%		
58.07.940	Woven fabrics of a width not exceeding 30 centimetres (11.811 in.), having designs produced by broche threads or yarns	40%	22½%		
58.07.950	Blind tassels	7½%	Free	No change (Under new item 58.07.900)	
58.07.99	Other:				
58.07.991	When not suitable for attire	30% Primage 10%	7½% Primage 5%	40%	25% (Under new item 58.07.300)
58.07.999	Other]	12½%	Free	40%	25% (Under new item 58.07.300)
58.07.300	Braids; woven fabrics of a width not exceeding 30 centimetres, having designs produced by broche threads or yarns; fringes of a kind commonly used on window blinds or carpets and similar fringes			40%	25%
58.07.900	Other	Various (Under former items 58.07.920; 931; 939; 940; 991; 999)		40%	25%
58.10	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs:				
58.10.100	Without visible background	12½%	5%	7½%	Free
59.17	Textile fabrics and textile articles, of a kind commonly used in machinery or plant:				
59.17.1	[Fabrics not made up, cords, braids and the like, of a kind commonly used as packing or lubricating materials:				
59.17.11	Bolting cloth:				
59.17.111	Wholly of silk	Free	Free	No change (Under new item 59.17.910)	
59.17.119	Other	\$0.021 per sq. yd.	Free	The rate of duty set out in these columns (being a First Schedule rate) that, but for this item would apply to the goods (Under new item 59.17.990)	
59.17.120	Straining cloth	7½%	Free		
59.17.13	Cords, braids and the like, of a kind commonly used as packing or lubricating materials:				
59.17.131	Of cotton	45%, and \$0.042 per lb. Primage 5%	17½%, and \$0.019 per lb. Primage 5%	25%	15% (Under new item 59.17.190)
59.17.139	Of other materials	45% Primage 5%	17½%		
59.17.140	Fabrics reinforced with metal; fabrics of the metallized yarn falling within item 52.01	35%	27½%	The rate of duty set out in these columns (being a First Schedule rate) that, but for this item would apply to the goods (Under new item 59.17.990)	
59.17.19	Other:				
59.17.191	Of a kind commonly used in paper-making machines or asbestos cement sheet-making machines	7½%	Free	No change (Under new item 59.17.920)	
59.17.192	Wholly of cotton, not being goods falling within sub-paragraph 59.17.191	22½%	5%	The rate of old duty set out in these columns (being a First Schedule rate) that, but for this item would apply to the goods (Under new item 59.17.990)	
59.17.199	Other	40%	17½%	The rate of duty set out in these columns (being a First Schedule rate) that, but for this item would apply to the goods (Under new item 59.17.990)	
59.17.200	Goods that are: (a) Made up; and (b) made of fabrics of a kind falling within sub-paragraph 59.17.191	7½%	Free	No change (Under new item 59.17.110)	15% (Under new item 59.17.190)
59.17.300	Articles of wadding of a kind used solely or principally for filtering milk or cream	Free	Free		
59.17.9	Other:				
59.17.910	Bobs or wheels, polishing or scouring, wholly of felt or in which the material of chief value is felt	12½%	5%		
59.17.92	Vacuum cleaner parts:				
59.17.921	Of a kind used solely or principally with vacuum cleaners of a kind falling within paragraph 84.59.42	17½%	Free	25%	15% (Under new item 59.17.190)
59.17.929	Other	35%	20%		
59.17.930	Gland, piston or plunger packings, consisting, essentially of woven fabric and rubber vulcanized together, but not containing asbestos	7½%	Free		
59.17.94	Blankets:				
59.17.941	Wholly of cotton	22½%	5%		
59.17.949	Other	40%	17½%		
59.17.99	Other:				
59.17.991	Of felt	52½% Primage 10%	27½% Primage 5%		
59.17.999	Of other materials]	42½% Primage 10%	17½% Primage 5%		

Tariff Item	Goods	Former Duties		New Duties	
		General	Preferential	General	Preferential
59.17.1	Textile articles:				
59.17.110	Of felt, of a kind commonly used in paper-making machines	No change (Under former item 59.17.200)		7½%	Free
59.17.190	Other	Various (Under former items 59.17.131; 139; 200; 300; 910; 921; 929; 930; 941; 949; 991; 999)		25%	15%
59.17.9	Other:				
59.17.910	Bolting cloth, wholly of silk	No change (Under former item 59.17.111)		Free	Free
59.17.920	Felt fabrik of a kind commonly used in papermaking machines	No change (Under former item 59.17.191)		7½%	Free
59.17.990	Other	Various (Under former items 59.17.119; 120; 140; 191; 192; 199)		The rate of duty set out in these columns that, but for this item, would apply to the goods	

84. 9. 4. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Procès-verbal résumé**

de la dix-septième assemblée générale ordinaire des actionnaires des

**EDITIONS RENCONTRE SOCIÉTÉ ANONYME**

le 28 mars 1968, à 11 h., au Lausanne-Palace, rue du Grand-Chêne 9, Lausanne

L'assemblée est réunie sous la présidence d'honneur de M. Jean de Murali-Feer et présidée par M<sup>e</sup> Marius Décombaz, président du conseil d'administration.  
M. André de Murali, secrétaire du conseil d'administration, tient le procès-verbal et M. Jean Gailloud, de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., chargée de la vérification des comptes, assiste à l'assemblée.  
M. Arnold Couvreur et le D<sup>r</sup> Jean-François Cuendet sont désignés comme scrutateurs.  
Convoquée conformément aux statuts par avis du 15 mars 1968, inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que dans d'autres journaux, et par lettre personnelle à tous les actionnaires ayant fait connaître leur adresse à cet effet au conseil d'administration, l'assemblée réunit 84 actionnaires représentant 6240 actions A et 5601 actions B, totalisant 11 841 voix.  
Le rapport de gestion annuel ayant été imprimé et tous les actionnaires ayant pu en prendre connaissance, il n'en est pas donné lecture.

M. Pierre B. de Murali, administrateur-délégué, relève que cette dix-septième assemblée générale marque la fin de la période transitoire, dont le bilan de ce dernier exercice porte l'empreinte, et qui a été consacré à un considérable effort de modernisation et d'agrandissement:

- l'usine de reliure Rencontre est maintenant capable d'une production industrielle (par un heureux hasard, le millionnaire livre relié est sorti de sa chaîne la veille de l'assemblée);
- à Paris, l'immeuble de la rue du Cherche-Midi est terminé et aménagé;
- de même, à Mulhouse, l'imprimerie Union-Rencontre est sur le point d'équilibrer ses comptes, sa production ayant pratiquement atteint les objectifs prévus.

D'une façon générale, l'administrateur-délégué doit reconnaître que l'exercice écoulé a imposé à tous les collaborateurs de Rencontre un effort trop lourd. Nous éviterons à l'avenir de demander à notre maison la poursuite simultanée de plusieurs objectifs aussi importants.

Il rappelle que la politique éditoriale de Rencontre est inspirée par un double objectif:

- la création d'un fonds d'édition propre, comme le possède toute maison d'édition traditionnelle;
- le développement des méthodes modernes de diffusion, et en particulier la vente à l'abonnement, qui ont fait leurs preuves jusqu'ici.

Enfin, il affirme l'intention du conseil d'administration de sauvegarder le caractère suisse de notre maison et de ses méthodes de travail.

Rencontre contribuera à susciter une ambiance favorable à la création littéraire en Suisse romande en continuant à publier de nombreuses œuvres inédites.

Nos objectifs, en matière de préparation d'un instrument adapté de production industrielle, sont atteints. L'outil est en place. Il faut faire confiance maintenant aux hommes qui vont l'utiliser.

Le rapport conclut en proposant la répartition suivante du solde disponible du compte de profits et pertes, soit Fr. 1 246 365.59:

Attribution au Fonds de prévoyance en faveur du personnel	Fr. 50 000.—
Attribution au Fonds de réserve légale	Fr. 85 000.—
Attribution à la réserve pour participations aux sociétés étrangères	Fr. 700 000.—
Dividende sur le capital actions:	
- coupons A: 6% sur Fr. 384 000.—	Fr. 23 040.—
- coupons A: 6% sur Fr. 240 000.— (pour 6 mois)	Fr. 7 200.—
- coupons B: 6% sur Fr. 4 616 000.—	Fr. 276 960.—
- coupons B: 6% sur Fr. 2 760 000.— (pour 6 mois)	Fr. 82 800.—
Report à nouveau	Fr. 21 365.59

M. Jean Gailloud donne lecture du rapport de vérification des comptes.

L'assemblée unanime approuve les comptes et rapports, la répartition proposée du bénéfice et donne décharge au conseil d'administration de sa gestion et au contrôleur des comptes pour l'exécution de son mandat, qui est renouvelé pour une année.

Tous les mandats d'administrateurs étant parvenus à échéance, et aucune candidature nouvelle n'étant proposée, l'assemblée unanime renouvelle sa confiance au conseil sortant. Le président rappelle que MM. Jean de Murali-Feer et Pierre B. de Murali font partie du conseil d'administration depuis 1949, MM. Marius Décombaz et Jean-François Pignat depuis 1951, M. Gaston Burnand depuis 1963 et M. Fritz Steiner depuis 1967.

L'assemblée se termine par la projection sur écrans de télévision d'un film expérimental présentant notre maison, ses divers services et usines ainsi que ses objectifs.

Lausanne, ce 29 mars 1968

Le président: Marius Décombaz  
Le secrétaire: André de Murali  
Les scrutateurs: Arnold Couvreur, Jean-François Cuendet

**Imperial chemical Industries Limited**

Avis de paiement du coupon N° 19 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 4 avril 1968, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1967 de sh. 1/6 (7½%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 41¼%. En vertu de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15%, soit 26¼% (d. 4,725 par action). Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 26 février 1968.

En conséquence, le coupon N° 19 des certificats au porteur émis par la Société Nommée de Genève est payable depuis le 8 avril 1968 à raison de

Fr. —.4486 net par action,

soit la contrevaletur de d. 10,575 net au cours de 10,39, moins les frais d'encaissement.

Genève, le 8 avril 1968

Ferrier Lullin & Cie; Lombard Odier & Cie  
Hentsch & Cie Pictet & Cie

**Société Immobilière le Confort, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 29 avril 1968, à 11 h. 30, chez M. Daudin, régisseur, rue du Stand 51, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires annuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège social.

**Skilift Château-d'Oex-Monts Chevreuils S.A., Château-d'Oex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le samedi 20 avril 1968, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Projets de rénovation.
- 3° Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne et de la Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt. Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou la carte d'admission.

Le conseil d'administration

**Verdür AG., Basel****Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 25. April 1968, 11.30 Uhr, Aeschenvorstadt 53, 1. Stock, Basel

Traktanden:

Die statutarischen Geschäfte.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. April 1968 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können ab 16. April gegen Deposition der Aktien oder Depositionsbescheinigung einer Bank am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Deponierte Aktien bleiben bis zum 26. April 1968 für jede Verfügung gesperrt.

Der Verwaltungsrat

**Genossenschaft Hotelplan****Dividenden-Zahlung**

Die Dividende für 1967 beträgt nach Abzug der Verrechnungssteuer von 30%

Fr. 3.50 pro Anteilschein zu Fr. 100.—

Fr. —.35 pro Anteilschein zu Fr. 10.—

Sie kann ab sofort gegen Abgabe des Coupons Nr. 21 bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

Schweizerische Volksbank  
Migros-Bank  
Hotelplan-Büros

Zürich, den 4. April 1968

Die Verwaltung

**Horint - Holding Ltd. Zug****Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf den 26. April 1968, um 17.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hänibühl 8, Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme von Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Dezember 1967.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an die Organe der Gesellschaft.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können am Sitze der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft ab 8. April 1968 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

**Filatura di Cotone sul Ticino S.A., Magadino**

Assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono invitati ad intervenire alla

**7. assemblea generale ordinaria**

che si terrà l'11 maggio 1968, alle ore 10.45, alla Filatura a Quartino.

Trattande:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1967.
- 2° Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio.
- 3° Relazione dell'ufficio di controllo.
- 4° Approvazione dei conti.
- 5° Scarico all'amministrazione.
- 6° Delibera circa il riparto dell'utilità.
- 7° Nomine statutarie.
- 8° Eventuali.

Le relazioni del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto perdite e profitti saranno a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 29 aprile 1968 presso l'ufficio contabilità della fabbrica a Quartino.

Per essere ammessi all'assemblea generale occorre depositare le azioni non più tardi del 9 maggio 1968 presso la Filatura di Cotone sul Ticino S.A., a Quartino, la sede principale e le succursali della Banca Popolare Svizzera, del Credito Svizzero, della Società di Banca Svizzera, dell'Unione di Banche Svizzere o della S.A. UCO N.V., Belle-Vue, Ledeburg-Gand (Belgio).

Magadino, 26 marzo 1968

Il consiglio d'amministrazione

**FUNIVIA LOCARNO-ORSELINA-CARDADA S.A.**

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

per il giorno di sabato 20 aprile 1968, alle ore 11.00, presso la direzione della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso, Palazzo Funicolare, via Francesco-Balli, Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Aumento del capitale sociale da fr. 900 000.— a fr. 1 070 000.— mediante emissione di 340 azioni al portatore di nominali fr. 500.— cadauna, interamente liberate, e rinuncia da parte degli azionisti al diritto di opzione.
- 2° Modifica degli articoli 1 e 3 dello statuto sociale.
- 3° Eventuali.

Le modifiche degli articoli 1 e 3 dello statuto sociale sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso.

Le tessere d'ammissione all'assemblea vengono rilasciate presso l'Unione di Banche Svizzere in Locarno, la Banca Popolare Svizzera in Locarno, il Credito Commerciale in Locarno e presso la sede della società, Palazzo Funicolare Locarno.

Il consiglio d'amministrazione,  
il presidente: Luigi Pedrazzini  
il segretario: Ing. Guido Gianella

# Fragen Sie nicht, welchen Fakturierautomaten Sie brauchen.

# Fragen Sie uns, ob Sie überhaupt einen brauchen.

( Denn lange nicht  
in allen Fällen ist ein Fakturierautomat  
die richtige Lösung. )

**Ihre Fakturen  
können so aussehen:**

**wenig Text, viel Rechnen — oder — viel Text, wenig Rechnen.**

Artikel	Anzahl	Stückpreis	Umsatz	Menge	Menge	Gesamtmenge	Einheitspreis	Brutto
Artikel	8410	20,00	40,00	30,00	80,00	13,25	132,50	
Artikel	3624	40,10	50,25	20,51	110,70	31,30	3464,91	
Artikel	5060	5,80	19,20	28,90	89,50	17,75	604,95	
Artikel	3000	70,50	30,40		100,90	8,50	857,65	
Artikel	2160	40,00			40,00	21,30	852,00	
Artikel	3211	16,20	7,50	21,10	80,80	11,00	458,90	
Artikel	7530	17,20	5,00		22,20	174,00	29,76	
Artikel	8572	16,20	5,20	20,20	82,00	19,75	489,00	
Artikel	4126	35,20	15,05	30,25	80,80	34,00	113,12	
Artikel	5635	16,00	21,50	4,25	83,75	15,20	665,00	
Artikel	3221	45,30		80,20	125,50	7,50	941,25	
Artikel	5230	35,00	28,20	3,60	63,80	17,20	808,16	
Artikel	7530	16,50	7,00	31,50	55,00	45,25	2488,75	
Artikel	2960	7,70	18,25	25,00	56,55	12,00	572,70	
Artikel	3525	25,20	45,80	10,50	81,50	18,15	827,22	
10,00% Rabatt							14386,62	-1578,62
								12808,00
3,00% Senderbonus								12687,96
								12688,12
Verpackung								12599,53
Frachtovergütung								55,00
								12654,53
								12574,53

*Wenig Text, viel Rechnen: Da würden wir (wahrscheinlich) sagen «ein Eichner Fakturierautomat».*

Artikel	Brutto
2	11'500.-
A Fr. 750.-	
11'500.-	

*(Note: The text of this invoice is mostly illegible due to blurring in the original document.)*

*Viel Text, wenig Rechnen: Da würden wir (wahrscheinlich) sagen «ein Eichner Tronic-Typer Schreibautomat».*

Der Engpass, den Sie beseitigen wollen, muss aber gar nicht in der Fakturierabteilung selbst sein. Er kann sich irgendwo im grossen Komplex des Auftrags-Rechnungswesens verstecken.

Vielleicht finden wir dann heraus: eine Precisa oder Diehl Rechenmaschine genügt vollkommen. Oder: ein Banda Umdruckautomat trifft Ihren neuralgischen Punkt am besten. Oder sogar: jede Neuanschaffung wäre hinausgeworfenes Geld. Wir können Sie so beraten, weil wir nicht auf den Verkauf eines einzelnen Maschinentyps (z. B. Fakturierautomaten) angewiesen sind.

Als führendes Unternehmen der Büroorganisation mit einem umfassenden Verkaufsprogramm können wir Ihnen genau das anbieten, was Sie brauchen: die richtige Lösung. (Und die ist, wie Sie wissen, auch immer die billigste Lösung.)



# Höhere Stellen stehen offen – bereiten Sie sich darauf vor

Geduldiges Ausharren und bloße Pflichterfüllung sichern heute den beruflichen Aufstieg nicht mehr. Wer aufsteigen will, braucht Führungswissen. Er muß planen, organisieren, koordinieren, kurz: führen können.

## Überall werden ausgewiesene Führungskräfte gesucht

Für kaufmännische Angestellte, technische Angestellte und Facharbeiter bieten sich heute Chancen wie nie zuvor – wenn sie über entsprechendes Führungswissen verfügen. Dieses vermitteln jedoch weder die Berufsausbildung noch die Schulen in ausreichendem Maß.

In Amerika wurde eine eigentliche Führungswissenschaft entwickelt. Auf unsere Verhältnisse übertragen, bietet sie die Möglichkeit, junge Leute am Anfang ihrer Berufslaufbahn relativ kurzfristig für gehobene Positionen auszubilden oder Vorgesetzte der unteren Ränge auf eine höhere Verantwortung vorzubereiten. Unser Institut vermittelt dieses Wissen in allgemeinverständlicher und rationaler Form.

## Warten Sie nicht zu – bereiten Sie sich heute auf Ihre Stellung von morgen vor

Eine erfolgreiche Berufskarriere führt Sie zu verantwortungsvollen Positionen, wo Sie mit Weitblick planen und aus der Übersicht über das Ganze heraus entscheiden müssen. Die dazu notwendigen Kenntnisse können Sie durch jahrzehntelanges Sammeln von Erfahrungen zu erwerben suchen. Wahrscheinlich vermögen Sie aber auch damit den Ansprüchen, die die heutige Wirtschaft stellt, nicht zu genügen. Auf alle Fälle bieten unsere Ausbildungsgänge in 1½ Jahren mehr Führungswissen, als sich ein einzelner in seinem

Berufsleben aneignen kann, denn in der Führungswissenschaft sind die Erfahrungen einer unbestimmbar Zahl von erfolgreichen Vorgesetzten in einen systematischen Zusammenhang gebracht. Verpassen Sie also nicht Ihre besten Jahre. Beginnen Sie mit der Aufnahme der Ausbildung Ihren beruflichen Aufstieg schon heute.

## Ausgewogene Ausbildungsprogramme: rationell, effektiv, gründlich – neben der Berufsarbeit

Die Ausbildungsgänge an unserem Institut lassen sich nebenberuflich abwickeln; das erworbene Wissen können Sie laufend in Ihrem Beruf nutzbringend anwenden. Ihr Wohnort spielt keine Rolle. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich; die Ausbildung setzt mit den Grundlagen ein und baut systematisch darauf auf. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen. Voraussetzung sind Sekundarschule und eine abgeschlossene Berufslehre (kaufm. Angestellte, Facharbeiter) oder eine entsprechende Mittelschulbildung. Das Wissen wird durch sorgfältig ausgearbeitete schriftliche Unterlagen, also durch Fernunterricht, vermittelt; dazu kommen im zweiten Teil jedes Ausbildungsganges jeweils am Samstag fakultative mündliche Seminarübungen. In diesen wird das Gelernte durch die Fall-Methode (case method) und durch Planspiele (management games) wiederholt und noch intensiver mit der Praxis verknüpft.

Unser Institut steht unter der Kontrolle namhafter Persönlichkeiten der schweizerischen Wirtschaft. Es räumt in jeder Hinsicht faire Bedingungen ein und bietet Gewähr für eine individuelle Betreuung jedes Teilnehmers durch qualifizierte Fachleute. Näheres entnehmen Sie unserem Programm.

## Der entscheidende Impuls für die erfolgreiche Laufbahn

Jeder Ausbildungsgang kann mit einer Zertifikatsprüfung abgeschlossen werden. Das Zertifikat dokumentiert den erfolgreichen Abschluß Ihrer nebenberuflichen Weiterbildung. Neben den Kenntnissen und Fähigkeiten, die Ihnen eine imaka-Ausbildung vermittelt und die Sie unmittelbar in der Praxis verwenden können, gibt dieses Diplom Ihrer Karriere den entscheidenden Impuls. Unsere Ausbildungsgänge entsprechen den Forderungen, die heute und in Zukunft an Aufstiegskräfte gestellt werden. Sie enthalten das grundsätzliche Führungswissen und die wesentlichen Bestandteile einer wirtschaftlichen Allgemeinbildung (Personalführung, Betriebsorganisation, Datenverarbeitung, Betriebs- und Volkswirtschaftslehre usw.). Darüber hinaus sind sie durch Zusatzfächer der beruflichen Herkunft des Teilnehmers und dem Berufsziel angepaßt. Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen offen:

### Ausbildungsgang Nr. 1: Laufbahnschulung

Ausbildungsgang Nr. 2:

Führungskräfte technischer Herkunft

Ausbildungsgang Nr. 3:

Führungskräfte kaufmännischer Herkunft

Ausbildungsgang Nr. 4:

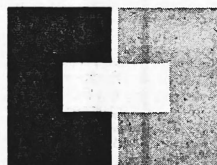
Führungskräfte im Bankgewerbe

Ausbildungsgang Nr. 5:

Führungskräfte in der Verwaltung

Ausbildungsgang Nr. 6:

Organisation und elektronische Datenverarbeitung



# imaka

Institut für Management und Kaderausbildung

Schaffhauserstraße 432, 8050 Zürich, Telefon (051) 46 25 15

## Verlangen Sie unverbindlich das ausführliche Ausbildungsprogramm

Wichtig: Wir setzen keine Vertreter oder «Schulberater» ein. Sie erhalten per Post kostenlos und unverbindlich das Ausbildungsprogramm und können sich in aller Ruhe entscheiden.

An IMAKA Institut für Management und Kaderausbildung, Postfach 102, 8050 Zürich.

Senden Sie mir bitte kostenlos und unverbindlich Ihr Ausbildungsprogramm.

SHB 7

Name:	Vorname:	Beruf:
Postleitzahl:	Wohnort:	Straße:

# FLUG-UNFALL-

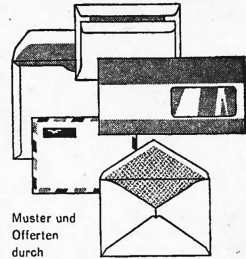
VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

# LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Wenn Couverts, ... dann GOESSLER-COUVERTS, aus dem reichhaltigen Sortiment.



Muster und Offerten durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich Couvertfabrik, Telephone (051) 35 66 60

AKTIENGESELLSCHAFT

## Chocolat Tobler

BERN

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. April 1968, 15.00 Uhr im Kursaal (Konzertsaal), Bern

Traktanden:

1. Protokoll der 55. ordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1967
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1967
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastung der Verwaltungsorgane
5. Wahlen
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51, zur Einsichtnahme auf.

Wir ersuchen die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Zutrittskarten mit dem ihnen zugestellten Formular anzufordern.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, sind gebeten, die ihnen zugestellte Vollmachtserklärung blanko unterzeichnet an die Gesellschaft zu richten, damit diese für die Vertretung im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates besorgt sein kann.

Wünscht ein Aktionär einen andern, im Aktienregister eingetragenen Aktionär mit der Vertretung zu beauftragen, so hat er den Namen und die Adresse des betreffenden Aktionärs in die Vollmachtserklärung einzusetzen und diese ebenfalls der Gesellschaft zuzustellen. Letztere wird für den Versand der Zutrittskarte besorgt sein. Vertretungen unter Ehegatten sind zulässig, auch wenn der Vertretende nicht Aktionär ist.

Bern, den 8. April 1968

Der Verwaltungsrat

### Suchen Sie einen Treuhänder für Ihre m<sup>2</sup> und m<sup>3</sup> im Büro?



Die Büroraumplaner von Rüegg-Naegeli übernehmen diese Funktion und zeichnen dafür verantwortlich.

## Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270250

### Sicherheit

Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit.

### Standard Tresor

Beckenhofstr. 70 Zürich Tel. 051-26 63 33

Vorlagen Sie bitte verbindlich die Unterlagen ET LB SB

Günstig abzugeben

### Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 8 Zählwerken. Garantie. Postfach 213 8024 Zürich

### Thermopapier

Spitzenqualität. Farbe: Chamois. Fr. 17.- p.%. Verlangen Sie bitte Gratismuster. Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau Telephone (041) 83 15 08

En verres, gobelets, tubes, seaux

## Raifort bavaois original

Qualité supérieure condiment des bons plats prêt à l'emploi, de goût atténué ou très piquant suivant que l'on y ajoute ou non de la mayonnaise ou de la crème kaattus. Avec viandes; poissons, fromages etc. En vente dans les boucheries-charcuteries et épiceries fines.

Importateur: R. & H. Neuwenschwander, Landoltstrasse 73 3001 Berne, Téléphone 051 45 05 23/24

Nouveau: petits tubes à 1 portion

Oeufs de Pâques une fois avec du raifort

## Schweiz. Immobilienfonds Fonds Immobilier Suisse-Solinvest Solinvest Verwaltungs AG.

Die Ausschüttung 1967 ist pro Zertifikat auf Fr. 20.- festgelegt worden, ohne irgendwelche Verrechnungssteuerbelastung. Die Fr. 20.- können bezogen werden gegen Vorweisung von Coupon Nr. 4 ab 10. April 1968, bei unseren Zeichnungs- und Zahlstellen.

## N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Geschäftssitz in Den Haag/Niederlande



(Royal Dutch)

### ORDENTLICHE HAUPTVERSAMMLUNG

am 2. Mai 1968, vormittags um 11.00 Uhr, an der Geschäftsstelle der Gesellschaft, Den Haag, Niederlande (Eingang Canal van Bylandtloot 23).

#### TAGESORDNUNG:

1. Jahresbericht über 1967.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung über 1967 sowie Festsetzung der Dividende für 1967.
3. Ernennung eines Aufsichtsratsmitglieds.
4. Ernennung eines Aufsichtsratsmitglieds wegen turnusmässigen Ausscheidens.

Diese Tagesordnung und alle dazugehörigen Unterlagen liegen von heute an bis zum Schluss der Versammlung an der Geschäftsstelle der Gesellschaft, Den Haag, Canal van Bylandtloot 20, und in nachstehenden Banken für die Aktionäre zur Einsicht aus und sind dort kostenlos erhältlich.

A. Inhaber von Inhaberkonten können der Versammlung beiwohnen, an den Verhandlungen teilnehmen und ihr Stimmrecht ausüben bzw. sich zu diesen Zwecken durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen, wenn ihre Aktienurkunden bzw. die Bescheinigung, dass sich diese Aktienurkunden in offenem Depot bei der Niederländische Bank N.V. befinden, spätestens am 26. April 1968 gegen Empfangsbescheinigung bei einer der nachstehenden Banken hinterlegt sind:

- in den Niederlanden: Algemene Bank Nederland N.V., Amsterdam; Rotterdam Bank N.V., Boulogne de Paris et des Pays-Bas, Kos-Associatie N.V., Mees & Hope, Pierson, Heldring & Pierson, Schill & Copodose, Von der Hoop, Offers & Zoon.
- in den Vereinigten Staaten von Amerika: The Chase Manhattan Bank, N.A., New York
- in England: N.M. Rothschild & Sons, London
- in Frankreich: Lazord Frères & Cie., Paris
- in der Schweiz: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- in Belgien: Société Générale de Banque S.A. oder Crédit Lyonnais, Brüssel
- in Deutschland: Deutsche Bank AG oder Dresdner Bank AG in Frankfurt am Main, Düsseldorf, Hamburg oder München; Dresdner Bank AG oder Saarländische Kreditbank AG in Saarbrücken; Bank für Handel und Industrie AG oder Berliner Disconto Bank AG in West-Berlin.

B. Inhaber von Namensaktien können der Versammlung beiwohnen und die oben erwähnten Rechte ausüben bzw. sich zu diesen Zwecken durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen, wenn sie der Gesellschaft ihren diesbezüglichen Wunsch spätestens am 25. April 1968 schriftlich mitteilen; und zwar: wenn ihre Aktien im New Yorker Register eingetragen sind: an der Geschäftsstelle von The Chase Manhattan Bank, in den USA; wenn ihre Aktien im Amsterdam Register eingetragen sind: an der Geschäftsstelle der Algemene Bank Nederland N.V. in Amsterdam; im Falle aller übrigen Namensaktien — auch wenn dafür keine Aktienurkunden im Umlauf sind: an der Geschäftsstelle der Gesellschaft in Den Haag.

Den 9. April 1968.

DER AUFSICHTSRAT



### Wohnungs-

### markt und

### Wohnungs-

### marktpolitik

Bericht des Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der

«Volkswirtschaft»

(1. Dezember 1968)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, während des Bundesrates Vorschläge zur Normierung des Wohnungsmarktes aus zu erarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu ortsräumen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich massgebliche Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 8.— auf Postcheckkonto 30 520, Schweizerisches Handelsregisteramt (Elliengasse 3), bezogen werden.

## Loterie de la Suisse romande

259e tranche

### Liste de tirage du 6 avril 1968

Billets numérotés de 590 000 à 729 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
14 000	6	9				
14 000	10	1				
1 400	20	26				
140	100	478				
140	200	0701	0760	1693	2906	3043
		5950	7432	7830	8274	9217
24	500	590212	590356	610830	612908	614292
		617937	619323	625665	627120	629129
		634100	638247	640108	647143	649091
		668873	670313	679479	686023	694306
		699100	700889	703336	712011	
30	1 000	594843	597541	600440	601817	604580
		605144	606109	617126	618836	624450
		631192	640221	644122	651406	653052
		655433	656001	658479	664344	664388
		683824	686631	696443	698948	699304
		701422	705612	706838	713936	725741
1 gros lot	100 000	690894				
2 lots de consolation	500	690893	690895			

Valeur totale des lots: Fr. 437 000 - Prescription: 9 octobre 1968

Dardagny (GE), le 6 avril 1968

Pierre Wicht, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction. Paiement des lots. Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.— inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

- Prochaines prescriptions:
- 253e tranche tirée le 7 octobre 1967, prescrite le 10 avril 1968
  - 254e tranche tirée le 4 novembre 1967, prescrite le 7 mai 1968
  - 255e tranche tirée le 16 décembre 1967, prescrite le 19 juin 1968
  - 256e tranche tirée le 6 janvier 1968, prescrite le 9 juillet 1968
  - 257e tranche tirée le 3 février 1968, prescrite le 6 août 1968
  - 258e tranche tirée le 2 mars 1968, prescrite le 5 septembre 1968

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets gagnant plus de Fr. 50.— et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.—. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: 10 ct. - Le billet Fr. 6.—; le demi-billet: Fr. 3.— Seule la liste officielle de tirage fait foi.